Księga Izajasza

Rozdział 8

**8:1**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4314  
PREP  
πρός  
pros  
–

G1473  
P-AS  
με  
me  
–

G2983  
V-AAD-2S  
Λαβὲ  
Labe  
–

G4572  
D-DSM  
σεαυτῷ  
seauto  
–

–  
N-ASM  
τόμον  
tomon  
–

G2537  
A-GSM  
καινοῦ  
kainu  
–

G3173  
A-GSM  
μεγάλου  
megalu  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1125  
V-AAD-2S  
γράψον  
grapson  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

–  
N-DSF  
γραφίδι  
grafidi  
–

G444  
N-GSM  
ἀνθρώπου  
anthropu  
–

G3588  
T-GSM  
Τοῦ  
Tu  
–

–  
ADV  
ὀξέως  
okseos  
–

–  
N-ASF  
προνομὴν  
pronomen  
–

G4160  
V-AAN  
ποιῆσαι  
poiesai  
–

G4661  
N-GPN  
σκύλων·  
skylon;  
–

G3918  
V-PAI-3S  
πάρεστιν  
parestin  
–

G1063  
PRT  
γάρ.  
gar.  
–

**8:2**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3144  
N-APM  
μάρτυράς  
martyras  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G4160  
V-AAD-2S  
ποίησον  
poieson  
–

G4103  
A-APM  
πιστοὺς  
pistus  
–

G444  
N-APM  
ἀνθρώπους,  
anthropus,  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3774  
N-PRI  
Ουριαν  
Urian  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2197  
N-PRI  
Ζαχαριαν  
Zacharian  
–

G5207  
N-ASM  
υἱὸν  
hyion  
–

G914  
N-PRI  
Βαραχιου.  
Barachiu.  
–

**8:3**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4334  
V-AAI-1P  
προσῆλθον  
proselthon  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G4398  
N-ASF  
προφῆτιν,  
profetin,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G1064  
N-DSF  
γαστρὶ  
gastri  
–

G2983  
V-AAI-3S  
ἔλαβεν  
elaben  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5088  
V-AAI-3S  
ἔτεκεν  
eteken  
–

G5207  
N-ASM  
υἱόν.  
hyion.  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3004  
V-AAI-3S  
εἶπεν  
eipen  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G2564  
V-AAD-2S  
Κάλεσον  
Kaleson  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3686  
N-ASN  
ὄνομα  
onoma  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G5030  
ADV  
Ταχέως  
Tacheos  
–

–  
V-FAPAS  
σκύλευσον,  
skyleuson,  
–

–  
ADV  
ὀξέως  
okseos  
–

–  
V-FAPAS  
προνόμευσον·  
pronomeuson;  
–

**8:4**

G1360  
CONJ  
διότι  
dioti  
–

G4250  
ADV  
πρὶν  
prin  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G1097  
V-AAN  
γνῶναι  
gnonai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3813  
N-ASN  
παιδίον  
paidion  
–

G2564  
V-PAN  
καλεῖν  
kalein  
–

G3962  
N-ASM  
πατέρα  
patera  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G3384  
N-ASF  
μητέρα,  
metera,  
–

G2983  
V-FMI-3S  
λήμψεται  
lempsetai  
–

G1411  
N-ASF  
δύναμιν  
dynamin  
–

G1154  
N-PRI  
Δαμασκοῦ  
Damasku  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

G4661  
N-APN  
σκῦλα  
skyla  
–

G4540  
N-GSF  
Σαμαρείας  
Samareias  
–

G1725  
ADV  
ἔναντι  
enanti  
–

G935  
N-GSM  
βασιλέως  
basileos  
–

–  
N-GPM  
Ἀσσυρίων.  
Assyrion.  
–

**8:5**

G2532  
CONJ  
Καὶ  
Kai  
–

G4369  
V-ANI-3S  
προσέθετο  
prosetheto  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G2980  
V-AAN  
λαλῆσαί  
lalesai  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G2089  
ADV  
ἔτι  
eti  
–

**8:6**

G1223  
PREP  
Διὰ  
Dia  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1014  
V-PMN  
βούλεσθαι  
bulesthai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G2992  
N-ASM  
λαὸν  
laon  
–

G3778  
D-ASM  
τοῦτον  
tuton  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5204  
N-NSN  
ὕδωρ  
hydor  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4611  
N-PRI  
Σιλωαμ  
Siloam  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4198  
V-PMPAS  
πορευόμενον  
poreuomenon  
–

G2270  
ADV  
ἡσυχῇ,  
hesyche,  
–

G235  
CONJ  
ἀλλὰ  
alla  
–

G1014  
V-PMN  
βούλεσθαι  
bulesthai  
–

G2192  
V-PAN  
ἔχειν  
echein  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-PRI  
Ραασσων  
Raasson  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G5207  
N-ASM  
υἱὸν  
hyion  
–

–  
N-PRI  
Ρομελιου  
Romeliu  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G1909  
PREP  
ἐφ᾽  
ef᾽  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν,  
hymon,  
–

**8:7**

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G321  
V-PAI-3S  
ἀνάγει  
anagei  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G1909  
PREP  
ἐφ᾽  
ef᾽  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G5204  
N-ASN  
ὕδωρ  
hydor  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G4215  
N-GSM  
ποταμοῦ  
potamu  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G2478  
A-ASN  
ἰσχυρὸν  
ischyron  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4183  
A-ASN  
πολύ,  
poly,  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G935  
N-ASM  
βασιλέα  
basilea  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

–  
N-GPM  
Ἀσσυρίων  
Assyrion  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1391  
N-ASF  
δόξαν  
doksan  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ,  
autu,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G305  
V-FMI-3S  
ἀναβήσεται  
anabesetai  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-ASF  
πᾶσαν  
pasan  
–

G5327  
N-ASF  
φάραγγα  
faranga  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4043  
V-FAI-3S  
περιπατήσει  
peripatesei  
–

G1909  
PREP  
ἐπὶ  
epi  
–

G3956  
A-NSN  
πᾶν  
pan  
–

G5038  
N-ASN  
τεῖχος  
teichos  
–

G4771  
P-GP  
ὑμῶν  
hymon  
–

**8:8**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G851  
V-FAI-3S  
ἀφελεῖ  
afelei  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2449  
N-GSF  
Ιουδαίας  
Iudaias  
–

G444  
N-ASM  
ἄνθρωπον  
anthropon  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G1410  
V-FMI-3S  
δυνήσεται  
dynesetai  
–

G2776  
N-ASF  
κεφαλὴν  
kefalen  
–

G142  
V-AAN  
ἆραι  
arai  
–

G2228  
CONJ  
ἢ  
e  
–

G1415  
A-ASM  
δυνατὸν  
dynaton  
–

G4931  
V-AMP  
συντελέσασθαί  
syntelesasthai  
–

G5100  
I-ASN  
τι,  
ti,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3588  
T-NSF  
ἡ  
he  
–

G3925  
N-NSF  
παρεμβολὴ  
parembole  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G5620  
CONJ  
ὥστε  
hoste  
–

G4137  
V-AAN  
πληρῶσαι  
plerosai  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4114  
N-ASN  
πλάτος  
platos  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G5561  
N-GSF  
χώρας  
choras  
–

G4771  
P-GS  
σου·  
su;  
–

G3326  
PREP  
μεθ᾽  
meth᾽  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός.  
theos.  
–

**8:9**

G1097  
V-AAD-2P  
γνῶτε  
gnote  
–

G1484  
N-NPN  
ἔθνη  
ethne  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2274  
V-PMD-2P  
ἡττᾶσθε,  
hettasthe,  
–

G1873  
V-AAD-2P  
ἐπακούσατε  
epakusate  
–

G2193  
CONJ  
ἕως  
heos  
–

G2078  
A-GSM  
ἐσχάτου  
eschatu  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς,  
ges,  
–

G2480  
V-RAPNP  
ἰσχυκότες  
ischykotes  
–

G2274  
V-PMD-2P  
ἡττᾶσθε·  
hettasthe;  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G3825  
ADV  
πάλιν  
palin  
–

G2480  
V-AAS-2P  
ἰσχύσητε,  
ischysete,  
–

G3825  
ADV  
πάλιν  
palin  
–

G2274  
V-FPI-2P  
ἡττηθήσεσθε.  
hettethesesthe.  
–

**8:10**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3739  
R-ASF  
ἣν  
hen  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G1011  
V-AMS-2P  
βουλεύσησθε  
buleusesthe  
–

G1012  
N-ASF  
βουλήν,  
bulen,  
–

–  
V-FAI-3S  
διασκεδάσει  
diaskedasei  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος,  
kyrios,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3056  
N-ASM  
λόγον  
logon  
–

G3739  
R-ASM  
ὃν  
hon  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G2980  
V-AAS-2P  
λαλήσητε,  
lalesete,  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G1696  
V-AAS-3S  
ἐμμείνῃ  
emmeine  
–

G4771  
P-DP  
ὑμῖν,  
hymin,  
–

G3754  
CONJ  
ὅτι  
hoti  
–

G3326  
PREP  
μεθ᾽  
meth᾽  
–

G1473  
P-GP  
ἡμῶν  
hemon  
–

G2962  
N-NSM  
κύριος  
kyrios  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2316  
N-NSM  
θεός.  
theos.  
–

**8:11**

G3778  
ADV  
Οὕτως  
HUtos  
–

G3004  
V-PAI-3S  
λέγει  
legei  
–

–  
N-NSM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
D-DSF  
Τῇ  
Te  
–

G2478  
A-DSF  
ἰσχυρᾷ  
ischyra  
–

G5495  
N-DSF  
χειρὶ  
cheiri  
–

G544  
V-PAI-3P  
ἀπειθοῦσιν  
apeithusin  
–

G3588  
T-DSF  
τῇ  
te  
–

G4197  
N-DSF  
πορείᾳ  
poreia  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G3598  
N-GSF  
ὁδοῦ  
hodu  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G2992  
N-GSM  
λαοῦ  
lau  
–

G3778  
D-GSM  
τούτου  
tutu  
–

G3004  
V-PAPNP  
λέγοντες  
legontes  
–

**8:12**

G3379  
ADV  
Μήποτε  
Mepote  
–

G3004  
V-AAS-2P  
εἴπητε  
eipete  
–

G4642  
A-ASN  
σκληρόν·  
skleron;  
–

G3956  
A-ASN  
πᾶν  
pan  
–

G1063  
PRT  
γάρ,  
gar,  
–

G3739  
R-NSN  
ὃ  
ho  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G3004  
V-AAS-3S  
εἴπῃ  
eipe  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G2992  
N-NSM  
λαὸς  
laos  
–

G3778  
D-NSM  
οὗτος,  
hutos,  
–

G4642  
A-NSN  
σκληρόν  
skleron  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἐστιν·  
estin;  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G5401  
N-ASM  
φόβον  
fobon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G3364  
ADV  
οὐ  
u  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G5399  
V-APS-2P  
φοβηθῆτε  
fobethete  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G5015  
V-APS-2P  
ταραχθῆτε·  
tarachthete;  
–

**8:13**

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G846  
D-ASM  
αὐτὸν  
auton  
–

G37  
V-AAD-2P  
ἁγιάσατε,  
hagiasate,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G846  
D-NSM  
αὐτὸς  
autos  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G4771  
P-GS  
σου  
su  
–

G5401  
N-NSM  
φόβος.  
fobos.  
–

**8:14**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G3982  
V-RAPNS  
πεποιθὼς  
pepoithos  
–

G1510  
V-PAS-2S  
ᾖς,  
es,  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G4771  
P-DS  
σοι  
soi  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

–  
N-ASN  
ἁγίασμα,  
hagiazma,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G3037  
N-GSM  
λίθου  
lithu  
–

G4348  
N-DSN  
προσκόμματι  
proskommati  
–

G4876  
V-FMI-2P  
συναντήσεσθε  
synantesesthe  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ  
auto  
–

G3761  
CONJ  
οὐδὲ  
ude  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G4073  
N-GSF  
πέτρας  
petras  
–

G4430  
N-DSN  
πτώματι·  
ptomati;  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

G1161  
PRT  
δὲ  
de  
–

G3624  
N-NSM  
οἶκος  
oikos  
–

G2384  
N-PRI  
Ιακωβ  
Iakob  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3803  
N-DSF  
παγίδι,  
pagidi,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

–  
N-DSN  
κοιλάσματι  
koilazmati  
–

–  
V-PMPNP  
ἐγκαθήμενοι  
enkathemenoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G2419  
N-PRI  
Ιερουσαλημ.  
Ierusalem.  
–

**8:15**

G1223  
PREP  
διὰ  
dia  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο  
tuto  
–

G101  
V-FPI-3P  
ἀδυνατήσουσιν  
adynatesusin  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G846  
D-DPM  
αὐτοῖς  
autois  
–

G4183  
A-NPM  
πολλοὶ  
polloi  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4098  
V-FAI-3P  
πεσοῦνται  
pesuntai  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4937  
V-FPI-3P  
συντριβήσονται,  
syntribesontai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1448  
V-FAI-3P  
ἐγγιοῦσιν  
engiusin  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

–  
V-FMI-3P  
ἁλώσονται  
halosontai  
–

G444  
N-NPM  
ἄνθρωποι  
anthropoi  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G803  
N-DSF  
ἀσφαλείᾳ  
asfaleia  
–

G1510  
V-PAPNP  
ὄντες.  
ontes.  
–

**8:16**

G5119  
ADV  
Τότε  
Tote  
–

G5318  
A-NPM  
φανεροὶ  
faneroi  
–

G1510  
V-FMI-3P  
ἔσονται  
esontai  
–

G3588  
T-NPM  
οἱ  
hoi  
–

G4972  
V-PMPNP  
σφραγιζόμενοι  
sfragidzomenoi  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3551  
N-ASM  
νόμον  
nomon  
–

G3588  
T-GSN  
τοῦ  
tu  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G3129  
V-AAN  
μαθεῖν.  
mathein.  
–

**8:17**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2046  
V-FAI-3S  
ἐρεῖ  
erei  
–

G3306  
V-FAI-1S  
Μενῶ  
Meno  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

–  
N-ASM  
יהוה  
JHWH  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G654  
V-AAPAS  
ἀποστρέψαντα  
apostrepsanta  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4383  
N-ASN  
πρόσωπον  
prosopon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ  
autu  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSM  
τοῦ  
tu  
–

G3624  
N-GSM  
οἴκου  
oiku  
–

G2384  
N-PRI  
Ιακωβ  
Iakob  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3982  
V-RAPNS  
πεποιθὼς  
pepoithos  
–

G1510  
V-FMI-1S  
ἔσομαι  
esomai  
–

G1909  
PREP  
ἐπ᾽  
ep᾽  
–

G846  
D-DSM  
αὐτῷ.  
auto.  
–

**8:18**

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G1473  
P-NS  
ἐγὼ  
ego  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-NPN  
τὰ  
ta  
–

G3813  
N-NPN  
παιδία,  
paidia,  
–

G3739  
R-APN  
ἅ  
ha  
–

G1473  
P-DS  
μοι  
moi  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν  
edoken  
–

G3588  
T-NSM  
ὁ  
ho  
–

–  
N-NSM  
יהוה,  
יהוה,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G4592  
N-APN  
σημεῖα  
semeia  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G5059  
N-APN  
τέρατα  
terata  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3624  
N-DSM  
οἴκῳ  
oiko  
–

G2474  
N-PRI  
Ισραηλ  
Israel  
–

G3844  
PREP  
παρὰ  
para  
–

–  
N-GSM  
יהוה  
JHWH  
–

G4519  
N-PRI  
σαβαωθ,  
sabaoth,  
–

G3739  
R-NSM  
ὃς  
hos  
–

G2730  
V-PAI-3S  
κατοικεῖ  
katoikei  
–

G1722  
PREP  
ἐν  
en  
–

G3588  
T-DSM  
τῷ  
to  
–

G3735  
N-DSN  
ὄρει  
orei  
–

G4622  
N-PRI  
Σιων.  
Sion.  
–

**8:19**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1437  
CONJ  
ἐὰν  
ean  
–

G3004  
V-AAS-3P  
εἴπωσιν  
eiposin  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G2212  
V-AAD-2P  
Ζητήσατε  
Zetesate  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G575  
PREP  
ἀπὸ  
apo  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G1065  
N-GSF  
γῆς  
ges  
–

G5455  
V-PAPAP  
φωνοῦντας  
fonuntas  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
A-APM  
ἐγγαστριμύθους,  
engastrimythus,  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

–  
V-PAPAP  
κενολογοῦντας  
kenologuntas  
–

G3739  
R-NPM  
οἳ  
hoi  
–

G1537  
PREP  
ἐκ  
ek  
–

G3588  
T-GSF  
τῆς  
tes  
–

G2836  
N-GSF  
κοιλίας  
koilias  
–

G5455  
V-PAI-3P  
φωνοῦσιν,  
fonusin,  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1484  
N-NSN  
ἔθνος  
ethnos  
–

G4314  
PREP  
πρὸς  
pros  
–

G2316  
N-ASM  
θεὸν  
theon  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ;  
autu;  
–

G5100  
I-ASN  
τί  
ti  
–

G1567  
V-PAI-3P  
ἐκζητοῦσιν  
ekdzetusin  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3588  
T-GPM  
τῶν  
ton  
–

G2198  
V-PAPGP  
ζώντων  
zonton  
–

G3588  
T-APM  
τοὺς  
tus  
–

G3498  
N-APM  
νεκρούς;  
nekrus;  
–

**8:20**

G3551  
N-ASM  
νόμον  
nomon  
–

G1063  
PRT  
γὰρ  
gar  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G996  
N-ASF  
βοήθειαν  
boetheian  
–

G1325  
V-AAI-3S  
ἔδωκεν,  
edoken,  
–

G2443  
CONJ  
ἵνα  
hina  
–

G3004  
V-AAS-3P  
εἴπωσιν  
eiposin  
–

G3364  
ADV  
οὐχ  
uch  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G3588  
T-ASN  
τὸ  
to  
–

G4487  
N-ASN  
ῥῆμα  
rema  
–

G3778  
D-ASN  
τοῦτο,  
tuto,  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G3739  
R-GSN  
οὗ  
hu  
–

G3364  
ADV  
οὐκ  
uk  
–

G1510  
V-PAI-3S  
ἔστιν  
estin  
–

G1435  
N-APN  
δῶρα  
dora  
–

G1325  
V-AAN  
δοῦναι  
dunai  
–

G4012  
PREP  
περὶ  
peri  
–

G846  
D-GSM  
αὐτοῦ.  
autu.  
–

**8:21**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1854  
V-FAI-3S  
ἥξει  
heksei  
–

G1909  
PREP  
ἐφ᾽  
ef᾽  
–

G4771  
P-AP  
ὑμᾶς  
hymas  
–

G4642  
A-NPM  
σκληρὰ  
sklera  
–

G3042  
N-NSM  
λιμός,  
limos,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1510  
V-FMI-3S  
ἔσται  
estai  
–

G3739  
ADV  
ὡς  
hos  
–

G302  
PRT  
ἂν  
an  
–

G3983  
V-AAS-2P  
πεινάσητε,  
peinasete,  
–

G3076  
V-FPI-2P  
λυπηθήσεσθε  
lypethesesthe  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2556  
ADV  
κακῶς  
kakos  
–

G2046  
V-FAI-2P  
ἐρεῖτε  
ereite  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G758  
N-ASM  
ἄρχοντα  
archonta  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G3588  
T-APN  
τὰ  
ta  
–

–  
N-APN  
παταχρα,  
patachra,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G308  
V-FMI-3P  
ἀναβλέψονται  
anablepsontai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASM  
τὸν  
ton  
–

G3772  
N-ASM  
οὐρανὸν  
uranon  
–

G507  
ADV  
ἄνω  
ano  
–

**8:22**

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G1519  
PREP  
εἰς  
eis  
–

G3588  
T-ASF  
τὴν  
ten  
–

G1065  
N-ASF  
γῆν  
gen  
–

G2736  
ADV  
κάτω  
kato  
–

G1689  
V-FMI-3P  
ἐμβλέψονται,  
emblepsontai,  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G2400  
INJ  
ἰδοὺ  
idu  
–

G2347  
N-NSF  
θλῖψις  
thlipsis  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4730  
N-NSF  
στενοχωρία  
stenochoria  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4655  
N-NSM  
σκότος,  
skotos,  
–

G640  
N-NSF  
ἀπορία  
aporia  
–

G4728  
A-NSF  
στενὴ  
stene  
–

G2532  
CONJ  
καὶ  
kai  
–

G4655  
N-NSM  
σκότος  
skotos  
–

G5620  
ADV  
ὥστε  
hoste  
–

G3165  
ADV  
μὴ  
me  
–

G991  
V-PAN  
βλέπειν,  
blepein,  
–

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza   
Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski  
Prawa autorskie © 2021 [Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim](http://kosciol-jezusa.pl/).   
Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](http://creativecommons.org/licenses/by-nd/4.0/).